

პირს, 21 აპრილი 1929 წ.

ზელიჯაღი გეგვე

№ 17 (201)

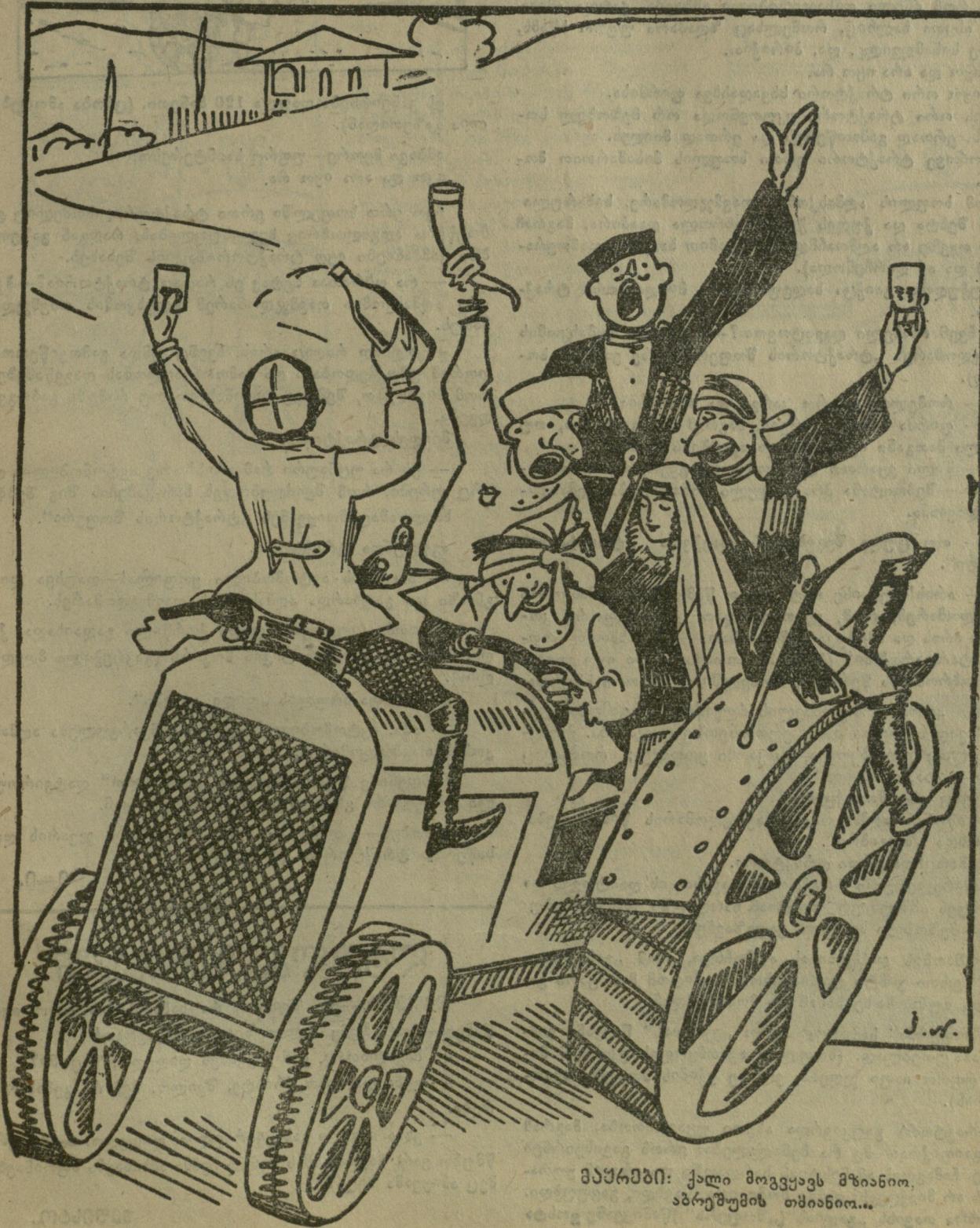
# გრეგორი

ეროვნული  
კიბუცითება

ქორწილის

ტრაქტორიზაცია

თესვის კამპანიის შემოწმების დროს მუშათა და გლობთა ინსპექციამ ერთ-ერთ სოფელში აღმოაჩინა ასეთი ფაქტი: სოფლის საბჭოთა და საზოგადო ორგანიზაციების მუშაკები ტრაქტორით გაემგზავრენ ქორწილში.



გაურები: ქალი მოგვავს მზიანო.  
აბრეშუმის თმიანიო...

## “სასაცილო იქნებოდა, რომ სატირალი არ ყოფილიყო”

ტარტაროზის დღევანდელ წერილის („არა ყველას, — შეილოდ ჩვენ თანამშრომბებს“) არ იყოს, — არის მოვლენა და შემთხვევა, როცა არც სიცილი შეიძლება და არც ტირილი, ანდე შეიძლება ორივე ერთად.

არ არ დავასხელებოთ მოქმედების ადგილს და არც პიროვნებებს. ეს იქნებოდა მათთვის სირცევილის ჭამა და, ასე ვსტევათ, გამოითყვანება.

იგვი არავის დაებადოს, თითქოს ეს შეთქმულია, ანდა ზღაპარი „ათას ერთ სიცირულიან“. მთავარი აზრი სინამდვილედან არის აღმატული.

და თუ ზღაპრულ კილოზე ვსწროთ, ეს მხოლოდ იმი-ოომ, რომ ძნელი დასაჯერებელი ამბავია. გარდა ამისა, არის ისეთი ხალხიც, რომელსაც ზღაპარი უფრო სწავს, ვიდრე სინამდვილე, და, პირიქით.

იყო და არა იყო რა.

იყო ორი ტრაქტორი სხვადასხვა ფირმისა.

ეს ორი ტრაქტორი უკუთვნოდა ორ მეზობელ სოფელს. ერთად გამოიწერეს და ერთად მიიღეს.

ორივე ტრაქტორი ერთი სოფლის მისამართით მოვიდა.

ამ სოფლის აღმასკომის თავმჯდომარე, სიხარული-საგან შეხტა და ქუდის ჭრიში ასრულა დააპირა, მაგრამ ქუდი თავზე არ აღმოაჩნდა (წინდამით სადღაც დამთვრა-ლიყო და იქ დარჩენილია).

უქუდოთ გაიქცა საღურჩი და მიიღო ორი ტრაქტორი.

— ჩვენ რომელი დავიტოვოთ? — შეეკითხა აღმასკომის თავმჯდომარეს „ტრაქტორის შოთერი“ (ასე ეძახიან სოფლად).

— რომელიც უფრო კარგი და ძლიერია.

— ფირმა ორივე კარგია, მაგრამ საქმე იმაშია, თუ რომელი მათგანი ივრებებს და აჯობებს მეორეს.

— წილი ვჟაროთ და რომელიც გვერგოს, ის დავი-ოთვოთ. — შემოიტანა პრაქტიკული წინადაღება აღმასკო-მის მდგვანება.

— თუ ცედი შეგვხვდა? — დაეჭვდა „ტრაქტორის შოთერი“.

— არის! — ეს ისე აღტაცებით წამოითხა აღმასკომის თავმჯდომარემ, რომ, გეგონებოდათ: ქრისტეფორე კო-ლუბი არის და ამერიკა აღმოაჩნიათ. — თუ გახსოვთ ერთ-ხელ „ტარტაროზში“ (№ 177) მოთავსებული იყო ლევა-რის რობროხაძის წერილი, რომელშიაც ავტორი სურდა:

„ორი ორთქლმავლის ძლეოსნობის გამოსარკვე-ვად საჭიროა მათი ერთმანეთზე დაჯახება. რომე-ლიც დამისხვევა, ის კარი ყოფილა; რომელიც — არა, ის უური“.

ჩვენც ასე მოვიტოთ.

მოიწონეს აღმასკომის თავმჯდომარის წინადაღება. მოხდა „შევგაბრი“.

დამარცხდა ერთი ტრაქტორი.

გამარჯვებული ტრაქტორი თავისთვის დაიტოვეს და ბნა მისცეს „მშენებელ“ ნესტიან სარდაფში, დამარცხებუ-ლი კი — მეზობელ სოფელს გაუგზავნეს.

მუშაობის დაწყებისას აღმოჩნდა, რომ „გამარჯვე-ბულს“ ერთი ვინტი დაზიანებოდა; ამიტომ მან უარი გა-ნაცხადა მუშაობაზე სანამ არ მოაჩენდნ.

„მოუკერა“ საჭიროდ სცონ „ექიმთან“ წაყვანა ვინტის გასაკეთებლად. (სოფელი ავათმუოფის ქეიმთან მი-უვანა უფრო იაფი ჯდება, ვიდრე ექიმის მოუვანა ავათ-მუოფთან).

ტრაქტორის გაუკიცრდა ასეთი უყაირაობა, მაგრამ მეტე გაიფიქრა: — მე რა მენაღლება; ერთს გავისეირნებ ჰაერზე. ჩაბაგდეს ამ ნესტიან სარდაფში და არავინ ყურა-დღლებს არ მიაქცეს; უანგა მომეკიდა, წავხდი, გავუფუჭდი. და უთხრა თავისს „გაფიქს“ („შოთერს“): წამოუვანე ვოსტა

ტთან. ხომ გაგივონია: „თუ მთა არ მივა მაჲშეადთა, რათ მადი მივა მთასთან“.

დასვეს მატარებელზე და წაიყვანეს — წაიღეს.

გაუკეთეს „ობერაცია“ (ანუ ვინტი) და ისევ წამოი-ყვანეს — წამოიღეს.



ეს გასეირნება დაჯდა 120 მანეთი. (ცონბა ამოდებულია გაზეობანი).

ამბავი მეორე — უფრო საინტერესო: იყო და არა იყო რა.

იყო ერთ სოფელში ერთი ტრაქტორი, რომელიც გამოეწერა აღგილობრივ ხელისუფლებას, რაღაც გაზეობაში კამპანიები იყო ტრაქტორიზაციის შესახებ.

— რა იხტობა ნეტავ ეს რაღაც ტრაქტორია? — ჰეი! თხა აღმასკომის თავმჯდომარემ გლეხკომის თავმჯდო-მარეს.

— აბბად რაღაც არის. ჩვენც უნდა გამოვიწეროთ, თორებმ უმოქმედობასა და ჩამორჩენილობას დაგვწამებენ. რომ ზივილებთ, შემდგე დავინახავთ თუ რამეში გამოვგა-დგება.

მიიღეს ტრაქტორი.

— ეს რა უცნაური რამ არის! არც აეტომობილია და არც ურები, რომ შეიძლებოდეს ხარ-კამეჩის შიგ შებრა. საიდლანაც მოიყვანეს „ტრაქტორის შოთერი“.

აგუგუნდა ტრაქტორი.

— სოფლის აეტომობილი ყოთილი! — დაუსვა დაი-გროვი და გაუხარდა აღმასკომის თავმჯდომარეს.

დავითმა (კულაკი) დიდი ქორწილი გადაიხადა. ქალი მიათხოვ კოოპერატივის ნოქარს (გაკრეჭილი მდვდე-ლია).

დაპატიუა სოფლის „დიდი კაცები“.

— აბა, აეტომობილი! — გასცა განკარგულება აღმას-კომის თავმჯდომარებ.

რამდენიმე წუთის შემდეგ „კამპანიით“ დატვირთუ-ლი ტრაქტორი გზას გაუდგა ქორწილისაკენ.

ამბობენ — ეკლესიაზე ნეფე-პატარალი ჯვარის და-საწრალ ტრაქტორით წაიყვანესო.

0—0.

## ლტოლვა ზეცისაპენ

დიდება: — ემ, შვილო, რა სანატრელი დრო იყო წინეა — მორწმუნე ხალხი ზეცაში აპეავდათ!

— მაგალითად, ვინ აიყვანეს დიდებო, ზეცაში?

— ვინა და იესო ქრისტე, შვილო. შენ რა გემარსია-რება.

— ეს არაფერი გახაკვირველია, დიდებო. აი შე ურ-წმუნო ვარ, მაგრამ ამას წინედ ჩემმა ამხანაგმა მურინაცხა-მეც ამიყვანა ზეცაში.

შეცისაპენ.

# ჩვენს თეატრებში



პირველ მოქმედების დროს  
ქანდარა და ბალკონი სავსა, —  
არატერი ცარიელია.

## ჩვენს თანამშრომლებს

ალბად ბევრს ჰეონია, რომ ჩვენ არ  
შეგვიძლია და არ გვეხერხება სერიო-  
ზული ღაბარაკი.

ამის შემდეგ, მოდით და ნუ შეგი-  
ვათ ეჭვი თავისთავის სერიოზულო-  
ბაში!

ამიტომ ჩვენ ამ წერილს ვსწერთ  
სრულიად „ნორმალურად“, ე. ა.  
არატარტაროზულად.

ამანაგებო!

რედაქციას მიზნად აქვს დასახული  
ურნალის შინაარსის გაუმჯობესე-  
ბა.

ამიტომ ის (რედაქცია) თანდათნო-  
ბით თვითეულ ნიშერში შეცდება  
შეიტანოს რამე სიახლე, რაც ხელს  
შეუწყობს ურნალის შინაარსის გაც-  
ხოველებას და მისი კითხვის ინტერე-  
სის გამოწვევას.

ამ მიზნის მისაღწევად რედაქცია  
დაახლოებით ასეთი ღონისძიებების  
გატარებას ფიქრობს:

პროგნოსის მასალები, როგორც  
გამოგვაწილი წერილები, ისე კარი-  
კატურები (ანდა თემები სურათები  
სავის), უნდა თავსებოდეს უფრო  
ხტი, ვიდრე ეს ეხლა არის.

ამიტომ მასალები უნდა იწერებო-  
დეს ძალიან მოკლედ. უბრალო  
აპარატე, რომელიც „დეპეშის“ სახი „  
შეიძლება დანიშნოს, არ არის ხაჭი-  
რ“ იწერებოდეს ვებერთელა ლექსი  
(უმეტესად მესტვირულის სახით),  
როგორც ეს ამჟამად ხდება. ასეთი  
მასალები ურნალს ამიმებს და ხდის  
ურთიეროვნად.

ჩვენთვის განსაკუთრებული მნიშვ-  
ნელობა აქვთ სურათების თემების, კა-  
რიკატურების (თუგინდ უბრალოდ შე-  
სრულებულთ), რომლებიც უნდა აღ-  
ნიშნავდნ, როგორც ადგილობრივ,  
ისე საზოგადოებრივ ცხოვრების უარ-  
ყოფით მოვლენებს.

ადგილობრივ კედლის-გაზეთების  
ანალგაზრდა მხატვრებს ამ საქმეში  
ჩვენთვის დიდი დახმარების გაწევა  
შეუძლიათ, თუ კი, რასაკვირველია,  
მოინდომებენ და საქმეს ხალისით მო-  
ჰკიდებენ ხელს.

მხატვრულად კარგად შესრულებუ-  
ლი სურათი დაიძეჭდება შეუსწორე-  
ბლად ავტორის აღნიშვნით.

თანამშრომელთა და მკითხველთა  
ურნალთან დაახლოების მიზნით გა-  
მოცხადებული იქნება სხვადასხვა კონ-  
კურსები.

უკეთა მუდმივ თანამშრომლებს,  
როგორც წერილების, ისე სურათები-  
სა და კარიკატურებისათვის თემების  
მომწოდებლებს მიცემათ გონიორარი.

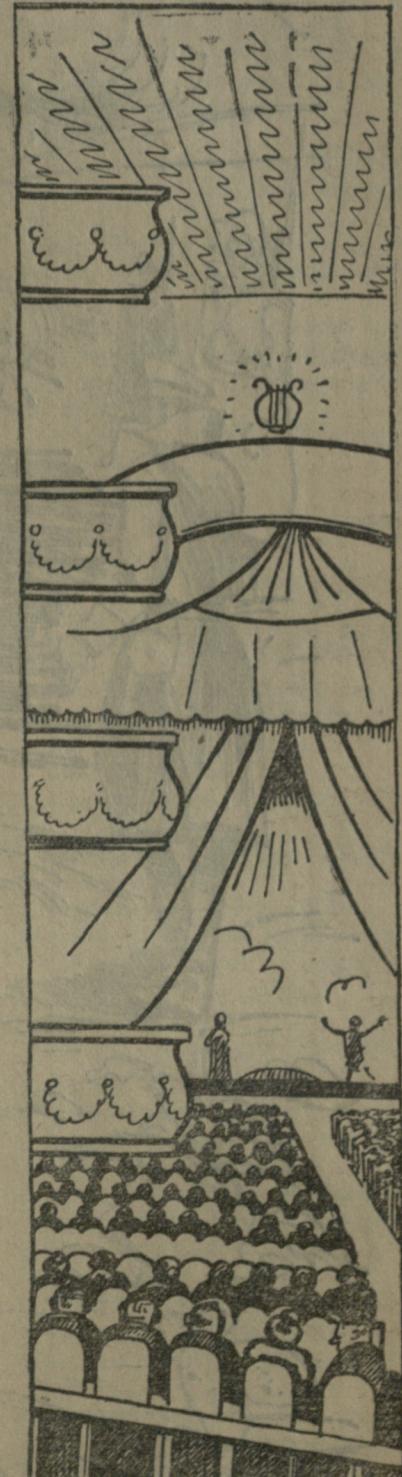
—

დასასრულ კიდევ ვიმეორებ: მთა-  
ვარი არის მასალების მოკლედ ში-  
რა...

გახსოვდეთ ვიდ ევ: ჩვენ ძალიან გვი-  
ჯავრება, ლექსი. ტარტაროზი.

## ჩვენს

# თეატრებში



გეორგ მოქმედების დროს  
ქანდარა და ბალკონი ცარიელია, —  
პარტერი სავსეა.



ହେଉଥିବାଲ୍ୟରେଣୁ:—ତୋର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୋ ଦେଖିବାକୁମଧ୍ୟରେଣୁ, —ତତ୍ତ୍ଵରେ ନିଯମ ପ୍ରସରିବାକୁ ଏହି ପାତାର୍ଥୀର ଗାନ୍ଧୀରାଜ୍ୟକାଳୀନ



## „განიარაღება“ ლოდთა კალატაში.

— ყოვლად შეუძლებელია, — განაც ხადა ბ-ნა სამხედრო საქმეთა მინისტრის, — რომ ჩვენ წელსაც იმდენა და გარებაზე შეიარაღებაზე, რამდენიც შეარჩან. ხომ ხედავთ, რა გაფატი ცემით ემზადებან ჩვენი მტრები იმისათვის! ინგლისი ვერ მოითმეს, რომ მას სხვა ვინმერ გაუსწროს სამხედრო ძლიერებაში.

— მართალს ბრძანებთ, ბატონი ვა-ნისტრო, მეც მაგისი იქმა მინდოდა მუშათა პარტიის სახელით, — ჩამოა-თვა სიტყვა ტომასმა, მუშათა პარტიის ხელმძღვანელმა და შაკლინალდა შარჯვენ წელმა, — მართალია, ჩვენ, ხოციალისტებს არ გვიყვანს ოში ჭა-სვლა, მაგრამ სხვები თუ წავლენ, რა გვერდოლება! სწორედ შეიარაღება სჯობია განიარაღებას!

პალატაშ ერთმაც მიიღო ჩეზო-ლიუცი სამხედრო ბიუჯეტის გადა-დების შესახებ.

### საფრანგეთის პარლამენტი:

— ჩვენ ერთი წუთითაც ვერ შე-ვაჩერებთ ჩვენი სამხედრო ძლიერების ზრდის ტემპს, რაღანაც ჩვენი კომპრია და ქალწულებრივი საფრან-გეთი არ არის უზრუნველყოფილი შტერთა თავდასხმისაბ, გერაების და-ვანებებთ მშვიდერი და ფრანსის გაუ-ბარიურებას! ამიტომ საჭიროა სამხე-დორ ბიუჯეტის ვადიდება.

— დამსწრო ბატონმა სამხედრო მინისტრმა; სწორედ ეს სიტყვები მა-დგა მეც პირზე, — აღტაცებით წამოი-ძახა მსოფლიო მაშტაბის სოციალ-გავ-ყიდველმა (ჩესულად პერეკუპშიკ-მა) რენოდელმა, — რასაკვირელია, ჩვენ, ხოციალისტები გიბრძვით იმის წინააღმდეგ, მაგრამ ეს მხოლოდ სიტ-ყვით, გარწმუნებთ... საქმით კი, ხომ იცით რა საქმის ხალხი ვართ ჩვენ, როცა საქმე საქმეზე მიღება! ჩვენ ვაშობთ: ძირს სისლისღვრა, გაუმარ ჯოს პატიოსან ამი! ბართლაც და, თა-მამედროვე გაჩების ამში რა სისლი უნდა დავიღოჩოს?

პარლამენტმა ერთსულოვნად ში-იღო სამხედრო ბიუჯეტის გადადების საკითხი.

### თეორ სასახლეში (ამერიკა).

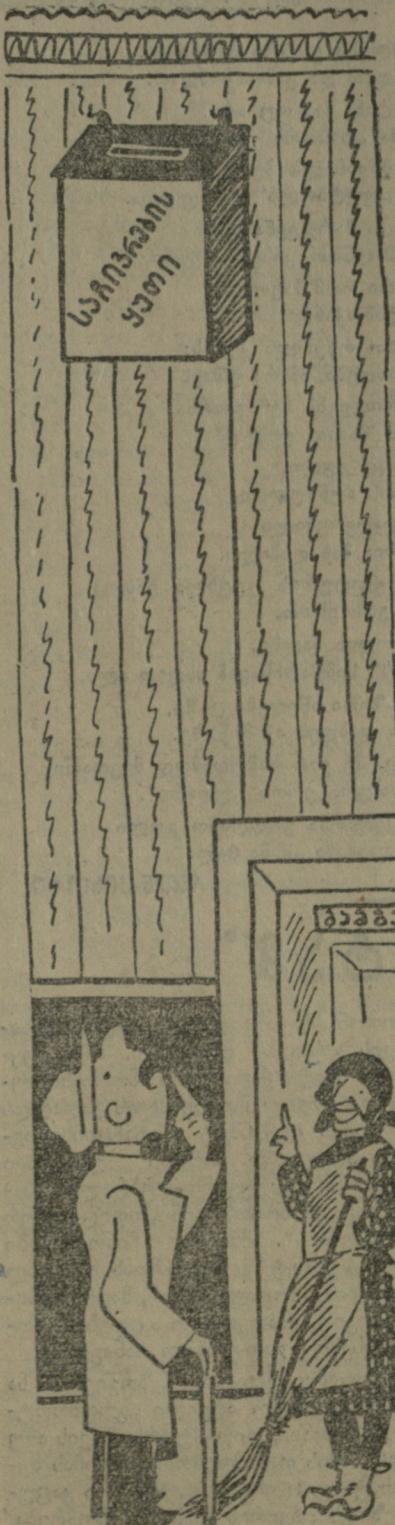
— შეიარაღებას შეიარაღება უნდა დაუსრულოს ბითოთ, — წარმოსთხვეა ლო-პანმა სამხედრო მინისტრმა. — ჯიბე-გამოფხევილი ევროპა თუ კი ტყავს იძრობს და ახალ კრეისტერებს, ზარბა-ზნებს და პერიოდონებს აეთებს, ჩვენ რა ვართ, ფული არ გვაქვს თუ ქონება?

### ცაშისტურ რომაში:

დიქტატორის რეზიდენცია ცალიე-რია. 9 პორტფელიან დიქტატორის რა სხვისი მოწვევა ესტრიუ-ბა? თოთონ არის გარეშე ის შეაგაუ-საქმეთა მინისტრი, სამხედრო რა საჭ-ლვაო და სხვათა და სხვათა სამინის-ტოთა ხელისუფალი.

## გამგის ღინი

ზოგ დაწესებულებებში საჩივრის უფორი მიუწვდომელ დღიობას ჰკა-და.



დამლაგებელი: — რას ათვა-ლიერებთ? ვერა ხედავთ საჩივრის ყუთია!

მომადალაში: — წერილი მაქვა ჩა-საგდები, და თვალით ვჰიმავ რა სი-გრძის კიდე მოვიტანით

— სამხედრო ბიუჯეტის დამდებარები! — ბრძანებს დაწესებულების დამდებარების სახელი მუნიცილიტეტის უდასტურებს პაპა.

— აძინ! იყოს იგი დღეგრძელი, — უპასუხებები ფაშისტები.

— აძინ! იყოს იგი დღეგრძელი და წყალული — გაისმის ქარხნებიდან.

— დიქტატორი ერთმანეთის და ექვსპორტულოვანი ერთმად აღი-დებს სამხედრო ბიუჯეტი.

### შენივაში:

— გაუმარჯვოს მშვიდობიანობა, მაგრამ... — აღარ ამთავრებს ინგლისე-ლი.

— გახტეკიცებს სათონება კაცთა შორის, ოლონდ... — უპასუხებს ფრან-გი.

— იყოს კურთხევა ქვეყანას ზედა, მხოლოდ... — ბუტბუტებს ამერიკელი.

— იღიდოს ზავი, თუმცა... — გაიძა-რის იტალიელი.

— სესია ინურება. შეიარაღება გრძელდება.

### ისევ შენივაში:

— ჩვენ მომხრე ვართ განიარაღე-ბის მხოლოდ...

— არც ჩვენ ვართ წინააღმდეგი, მა გრამ...

— მშვიდობიანობას ჩვენც ვიცავთ, ოლონდ...

— თქვენთან ვართ ჩვენც, თუ კი...

— სესის მუშაობა თავდება. შეიარაღება ძლიერდება.

### გალავ შენივაში:

ინგლისი: — ჩვენ მოვითხოვთ ამერი-კის განიარაღებას!

ამარიკა: — სასურველია ინგლისის განიარაღება!

საფრანგეთი: — კარგი იქნება, თუ ინგლისის და იტალიას განვიარაღება!

იტალია: — უელს უმჯობესება, თუ სამივე იყვათ იარალ!

სესია ინურება.

იარალი კილევ უფრო ჩხარუნობს.

### გაიც შენივაში:

ლიტვინოვი: — ჩვენც აქა ჩართ!

უკრაინი: დიდათ სასამოენოა.

არაღი იყიდეთ?

ლიტვინოვი: ჯერ არა, მაგრამ თუ თქვენც მომხრე ხართ, კულტა ერთად გაიციარაღდეთ. მოახდიოთ საქოთ განიარაღება!

ინგლისი: როგორ იკადრებთ, ქვე-ყინა როგორ განიარაღდება! საკუ-ონები გვიჩენეთ მაგალითა და მერ-ვენსთო...

ლიტვინოვი: — არა, მასე არ გვა-დეს ხელს, განვიარაღდეთ კულტა!

საფრანგეთი: — არა გერავე, ბუ-ლონის ტყე მხეცებით არის სესე. უკ-რალოთ არ შემიძლია.

ინგლისი: მოდი გადავდოთ ეგ სა-ტოსხი!

სესია ინურება.

სამხედრო ბიუჯეტის განვიარაღების შესახებ.

გაიც შენივაში:

აღლარ-აღლარსანის.



დასა წინად სტადიონზე ფეხბურთოლებს ჯაბრი ჰქონდათ,  
და ფუტბოლიც გაშვაგებით გაქვინდათ და გამოქვინდათ.  
გაიტაცა ნიკომ ბურთი, გოლს გავიტან, ჟა, თუ არა,  
მაგრამ ისე მაგრად დაჭკრა, ბურთმა „ზაბორს“ გადუარა.  
ეს შენიშნა ავეტისამ (იქვე ტაჭკით მწვანილს ჸყიდდა)  
მიატოვა მსწრაფლ ვირ-ტაჭი და „ფუტბოლს“ გამოეკიდა.  
ამის მნახველ კირაკიზამ (ხის შექნდა მარჯვენა ფეხი),  
ჯიბრზე ბურთის წასართმევათ გამოენთო კისერ ტესით.  
თვალი მოჰკრა არმიელმა (პატიმარი რომ მიყავდა),  
მიატოვა მანაც იგი და ბურთისკენ გამოვანდა.  
აქ მოხუცი მერწვევ სარწყავ მილით რწყავდა ქუჩას:  
ბიჭოს ერთი მეც რომ გაყვრა რა მოხდება, ან რა უშავს?  
სლგას „პოსტზე“ მილაციელი, ატრიალებს სემაფორსა,  
ბასი ჩემსკენ, აფხანაკო. მე შეუგდებ მაგათ გოლსა!  
ვატმანნა: რა ავ ნახა, აუტოკდა მასაც გული,  
მიატოვა ტრამვაი და აედევნა ბურთს ძუნძულით.  
გზაზ მამაო მოღილდა, დაძმარულ-დაღვრებმილი,  
ბურთმა თვალწინ გაურბინა, მოერია მას ლიმილი.  
(გულში მასაც, რა იქმა უნდა, ფიზიულოტურის ცეცხლი ენ  
აიკრიფა ანაფორა და მანაც ბურთს გამოენთო.  
აირია მონასტერი და ზღვასავით მოდის ხალხი,  
და ჩვენს „ფეხმარდ ფეხბურთოლებს“ სიმწარისაგან ასდით  
აგერ მკვდარს მიასვენებენ, გლოვას ზარი სწვდება ცაჲე.  
არც აცხელებს, არც აცივებს კუპო დასხდეს იქ მიწაზე.  
მკვდარი ფიქრობს: „როგორც ვხედავ, მე ვარ სამუშაოდ მ  
მოდი ერთი „პასლენი რაზ“ მეც დავკრა ერთი „უდარი“.  
და წამოდგა; სირცხვილი თქვენ მკვდარმა გავიტან გოლ  
დაჭკრა სამშენე, სამივ მძლავრი და დასხახა „ვ ნა 0-ლი“.

ԲՈՅ-ՀՈԽԵՐԾՈՒ

# „ՅԻՌՈՒԵԾԱՅ“

დღეს-ხვალ ორი ჩისტკა დაიწყება.  
პარტია თავის რიგებს სჩისტას, სა-  
ხელმწიფო—თავის აპარატს. ერთ-  
შესაც და მეორეშიც ყოველ ჩეკი მშრომ  
მელ მოქალაქეს სრული უფლება აქვს  
მიღონს მონაწილეობა. მეც არ მინდა  
სხვებს ჩამოვრჩე და წინასწარ ვიწ-  
ყობ მოშობას.

პირველი „მშურვალე სალამი“ ჩვენ  
ბიუროკრატებს. ვინ არის ბიუროკრა-  
ტი? ბიუროკრატი ის არის, ვინც რომ  
თავის ცხვრისიქონ ვრაფერს ვერა ხე  
დაეს, რომელსაც გრძია, რომ ის ყვე-  
ლაზე ჭკვიანია და მისი აზრი უნდა  
განდევს სხვებისათვის ნამდვილი ღერ-  
ეტი. „უბრალო ხალხი“ მისთვის ფა-  
რა ცხვარია. სხვისი აზრი გისთვის სრუ-  
ლი ტუტუცობაა, ის ყველას უყვირის,  
უბრძნებს და თითონ კი სხვებისაგან  
ვერაფერს ვერ იგნებს. ყველგან თავა  
ისე მოაქვს, როგორც ძველ ლუბერძა-  
ტორს. ამნაირებს, როგორც პარტიუ-  
ლებს, ისე უპარტიობებს, ჩავყრით ის-  
ტორიის ნაგის ყუთში.

არც „ვოლოკიტჩიკები“ არიან და-  
საზოგანი. ამათ ვერ შეუგნიათ მუ-  
შურა-გლეხური უბრალო ენა. ვერც

პარტიულებშიც არიან მეგვარი ტი-  
პები, რომლებსაც პარტიული ბილეთა

ბატონ-ყიშიბის წმნაში აყვანდება. ის ყველა  
ლაპ უბრძანებს, ექსტრემა, რათ მრავალ  
ასე ჰგონია კველა უცტურატერიტული ცეკვა  
მდებარეობას. არავის არა იქნება უფლება მას  
წინააღმდეგ სიტყვას თქვას. მს არ მუშაობს,  
რადგანაც სხვები არიან მოვალეობის  
მისის საჭმის შესრულების, ყო-  
ყოჩა კომუნისტის ერთი ხელი რევოლუ-  
ციერზე უყიდია, მეორე კი მუშატი-კრა-  
ვისთვის იქნება მომზადებული. მოდი-  
ორივე ხელები გაუბატროთ და ჩაიუშ-  
ვათ ეს „ახალი მაღალწოდების ორცე-  
ხა“, იმავე ყუთში.

სხვა ჯურის მავნებელი „კომუნისტ ტექნიკ“ დარჩომილი არიან პარტიაში. ესენი ღილიდანც დაწრებიან ერთი ადგილიდან მეორეში, პოლიტიკონიბენ, ახალ ინტრიგებს აწყობენ, ყელა საკითხზე თავიანთ „ორიგინალურ“ აზრს აცნობენ ამხანაგებს და „სფეროებშიც“ თავი მოაქვთ, როგორც პრინციპების მოყვარე მოღვაწეებს. ჩაბარებულ საქმეს კი უპატრიონთ სტოგებენ „სპეცების“ განკარგულებაში. ესენი, რომლებიც ორშაურის საქმეს აკეთებენ და ათიათასებისას ახდენენ, უნდა იყვნენ შორს პარტიიდან და კიდევ უფრო შორს სახელმწიფო პარატიიდან.

ქელა მოკვიდოთ ხელი ყოფილ მე-  
პატრიონებს და თავად - აზნაურებს  
სახელმწიფო აპარატში. მათში ათას-  
ში ერთი თუ შეიძლება გამოყენებუ-  
ლი იქნეს ჩვენ აღმშენებლიბის საქმე-  
ში. დანარჩენები კი ცეცხლით და მა-  
ხვილით უნდა განიდევნონ საჭიროა  
დაწესებულებიდან.

ნუ გეშინიათ, არც „რასტრატიქე-  
ბი“ დაგვავიწყდა. ამათ ჩვენ კარგათ  
ვიცომბოთ. ესენი გველა ერთნაირებია  
არ არაან. ზოგიერთი ამათვან ფულს  
სალარობან ისე უცბად იტაცებს, რო-  
გორც მშიერი ძალით ყასაფეხნიდან  
ძროხის ჯიგარს. ესენი მაღვე ვარდე-  
ბიან ხაფუნგში და წლობით ინელექტერ  
შეჭმულ ფულს „მეტების დასასვენე-  
ბელ სახლში“. მეორე „პაროდა რის-  
ტრატიქებისა“ უფრო რთული სის-  
ტემით შემოიხს. ის წლობით ცარ-  
ცვამს ხალხის ქონებას და ყოველ-  
გვარ მახინაცებით ახერხებს წყლი-  
დან მშრალათ გამოსვლას. ამნაირი  
გამულადნევლები კიდევ ბლომათ თა-  
რეშობერ ჩვენ დაწესებულებებში.  
ვერც რევიზორებმა, ვერც სტენკორე-  
ბმა და რაბკორებმა ვერ გაანადგურა  
ეს ცხოველები. აპარატის ვაწმენდის  
დროს ეს ელექტრები მოითხოვენ  
ჩვენ დიდ უურაღებას—არც ერთი  
მათგანი არ უნდა დარჩეს ჩვენს დაწე-  
სიცოლობაში.

დასსარულ ვთხოვ ჩვენ კალმიან  
ლაშეარს, ოფერაც პეხოტას, ძევ ლი-  
ოგი კავალერიას და ტიაურლი არტი-  
ლერიას გაორეცეცს მუშაობა ჩვენ  
ბარტიულ აიგების და სახელმწიფო  
პარატის გასაკანსალებელ მუშაობა-  
ში.

# ტერმინთა და სისისობა

1 ბადონი—სიკვდილის ანგელოსი (იხ. ჩემბერლენი).

აბიურაცია—ჩრდენის საჯაროდ უარყოფა, ანუ სოც.-დემოკრატების (მენშევიკების) საქციელი და მოღვაწეობა, რომელიც გრძელდება მსოფლიო ობის დაწყებილად დღემდე.

აბლესი—ენის უქონლობა, სიმუნჯე, ემართებათ ზოგ მოხელეებს, როცა მათ მიმართავენ თხოვნით. ბიუროკრატიზმის ერთ-ერთი დამახასიათებელი თვისება.

აბიორისის ბოსელი — უსუფ-თაო, ნავეიანი ადგილი, ე. ი. 1), ზოგი ჩენი დაწყებულება (მაგ. ტრესტები), საღაც მოკალაჟებული არიან ატისაბჭოთ ელემენტები. 2), სანიტკომისის მუშაობის დახასიათება. 2) ზოგიერთ ჩენი ქქჩებისა და ეზოების მდგომარეობა.

აბიცალი—უთავო, ანუ ზოგიერთ გამგე, უფროსი.

აპრიზი—მოუფიქრებლობა, მოუსაზრებლობა, რაც დღეს ჩემულებად გადაიქცა. წარმოებათა ზოგიერთ ხელმძღვანელთათვის. სამუშაო გეგმისა და წარმოდგენილ პროექტის „აგანსათ“ დამტკიცება.

აპრომედლაბი—სხეულის რომელიმე ნაწილის მეტისმეტად ზრდა; მაგ., მომხსენებელს ეზრდება ეს;



გამგებს—ცხვირი (მაღლა აწევით) და ხელი (პორტფელის ტარებით); გამფლინგველს—კუჭი (ბევრი ჭამით); მოწაფებს—ყური (ზოგიერთი მას-

ტავლებელი დღესაც უწევს ყურს მოწაფებს).

ალაბანდიზმი — გემოვნების უქონლობა ხელოვნების დარღვევი, ანუ ზოგიერთი ჩენი რეცენზინტი.

ალიტერაცია—ერთ სტრიქონში ერთნაირ ასოების მრავალჯერ განმეორება, ანუ ისეთი დაწყესებულება, სადაც მასტურობენ ნათესავები.

ალკოგოლი—ყოველგვარი ბოროტებისა და უბედურების სათავე.

ალობრაცია—ყალბი ხელთნაზერთი, გამოივინა განსვენებული კერზონმა. მის შემდეგ კარგად შეიძიავლა ეს ხელობა ჩემბერლენმა, რომელმაც ასწავლა სხვა ბურუჟაზიულ სახელმწიფოების მესვეურო.

ამნეზი—გულმავიწყობა; ემარ-

ამნეზი—გულმავიწყობა; ემართება ყველას ვალისა და კრედიტის აღების შემდეგ.

ანეკდოტი—ერთა ლიგის სამშვიდობის კონფერენციების რეზოლუციები.

აპაუტაცია—სხეულის დასწეულებული ნაწილის მოკვეთა, რაც უმეტეს შემთხვევაში შეუძლებელი ხდება, რადგან სხეულის ახვი (დასწეულებულ) ნაწილიც არის თავი. (თავის მოკვეთა კი ჯანმრთელობისათვის მეტად მავნებელია).

აპანაზი—მამული, რომლის შემოსავალი დანიშნულია მუქთახორებისათვის, ე. ი. ზოგიერთი ჩენი წარმოქმნათ დარგი.

აპლდისმენტი—მოხსენების გათვალისწინებულ სიხარულისაგარტაშის დაკვრა:

არა—ყველაზე უფრო გახშირებული პასუხი, ანუ იმედისა და თხოვნის შედეგი.

არგუსი—ასთვალა, ფხიზელი მეოთვალყურე, ანუ მსუბუქი კავალერია, მუშკორი და ყოველგვარი კორი.

არიმარბაზი—ზურგის დამცველი, ანუ (ჩემბერლად) უჩინარი „დილიკაციი“, პროტექტორი.

ატორზი—თოთების კანკალი, რაც აღმიანას ხშირად ემართება ჯამგარის უწყებაზე ხელისმოწერის დროს, როცა არაუერი რჩება—(უქვითავენ დავალიანების დასაფარავად).

აქსომატიკასია — მხედველობის ნაკლი, ფერების განურჩევლობა. ამ სენით ბევრი არის დავალებული. მაგ. წითელი და თეთრი ფერი ზოგთავოს სულებრთია, რომნდევ კი ჰქონდეთ „კე-თილი ცხოვრება“

აუდიცონი—1), სასმენი ხელსაცყოფათვის. საჭიროა ზოგიერთ სამეურნეო მუშაკებისათვის, რომელიც მუშათა მითითებანი ეჯავრე-



ბა. 2), ინსტრუმენტი, რომლის საშუალებითაც ინგლისის მშრომელება ხალხი და მოწვევლები ცდილობება, გაგების პოლდუინის მთავრობა, რომ აუცილებელია საბჭოთა კავშირისან ურთიერთობის აღდგენა.

## გ

განდიტი—მუსოლინის ნაცვალსახელი.

გედლაზი—ლონდონის სავიე, რომლის დაარსებილან გავიდა შეიძიდი საუკუნე, დღეს ეს სხელი ცარიელია, რადგან შიგ მოსათავსებელი ხასიათის გვლის მთავრობას წევრია. ბისადრის—ორქმარიანობა; ჩემულებრივი მოვლენა დღევაზე ხახში.

გიგამი—ორცოლიანობა: დღეს იშვიათი მოვლენა, რადგან ორის მაგიერ შემოღებულია მოკალცოლის ნობა.

გიურიკაზი—ზოგალთავა გველეშაპი, რომელიც ერთი მოკვეთილი თავის მაგიერ ამოსდის მრავალი.

გიუჯეტი—ფიქტიური ნორმა; ქალაბზე დაწერილი ციფრი, რომელიც სინმდგრეში იმ არსებობას აქვდან—ზღაპრი.

აფთარი.

# „პულები“

ବାହାରାଳୀଙ୍କ, ଏଲୁମିନାସ ଏନାଟ୍ରିମିଡ଼ା ପ୍ରଦା  
ୟକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ଲଦ୍ୱୟବେ ମନୋଲ୍ଲବିତ „କୁଣ୍ଡଲୁଷ୍ଟର୍ବନିସ“  
ଦେଖିବାରେ ଏବଂ ଏହି ଉପକାରୀକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ଲଦ୍ୱୟବେ ଏହି ଶୈଳୀ-  
ମନୋଲ୍ଲଦ୍ୱୟବେ, ମାତ୍ରାମି ଗ୍ରହରେଥିରୁଥିବାରେ  
ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘାଳ ଫି ଟ୍ରେକିବାରେ ଓ ଗାଢ଼ି-  
ଦ୍ୱାରା ଏହି ନିଃଶ୍ଵର ଏବଂ ଏହି ମନୋଲ୍ଲଦ୍ୱୟବେ  
କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ଲଦ୍ୱୟବେ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ଲଦ୍ୱୟବେ ଏହି ନିଃଶ୍ଵର  
(ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘାଳ ସାବାରୀଙ୍କ ନିଃଶ୍ଵର).

ამ რიგბით, მეცნიერებას კულტ მეტად არ აინტერესებს და, ჩვენი დღე-ვანლელი წერილი რომ მეცნიერული ხასიათისა ყოველიყოფ, ჩვენც ამითი შეგვეძლოთ და კმაყოფილება.

ମୁଖ୍ୟାଦି, ଗାନ୍ଧିର ମେଘନୀଏକୁଲିଲିବା, ତା-  
ତଥା ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିବହନ କରିବାର କାମକାଳୀରେ ଆଶିଷିତ୍ତରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରାଣସ୍ଵରୂପୀ, ମହାଲ୍ଲିତତାର, ଶ୍ଵେତ ଦା  
ଶ୍ଵେତ ପ୍ରକୃତମନ୍ତ୍ରମୁଖୀବାସ, ତରୀ ନାନ୍ଦ-  
ଲ୍ଲୟକ ସାଧାରିତା ଅଳ୍ପିଲୋ ଗ୍ରେହିନୀ, ଯାଦର୍ବ୍ଲେ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଦ୍ରା—ଶାରିରମୁଖୀବାସ, କୋଳ ଦର୍ଶକ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଦ୍ରା—ଶାରିରମୁଖୀବାସ, ଶ୍ଵେତମନ୍ତ୍ରମୁଖୀବାସ,

და აა, კულის საკონხიც მაშინ სულ  
სხვა ნაირად იღვა. მას თითქმის ისევე  
ალიარებდენ ზოგი ღდვიანის ნაწი-  
ლად, როგორც დღეს მეცნიერება ასე-  
თად მას თითქმის უარყოფს.

„კუდიანები“ — ეს ისეთი აღამიანები იყვნონ, ძველი შეხედულებით, რომელთაც რაღაც არაბუნებრივი ძალა ჰქონდათ: შეეძლოთ ფრენა პარში, როგორც დღეს იქ ფრენოსნები დათარებუნენ, ხოლმე, და არც წყალში იძირებოდენ, როგორც დღეს რომელიმე თროქტომაგალი გემი და ისიც ნაწილობრივ ანუ უკეთ დორებით, სანამ რომელიმე უზრუნველყორი გარეუშე საგანი არ დაეჯახება ასეთ გემს ან გემი არ დაეჯახება ასეთ საგანს და არ განიცდის ეგრეთ წოდებულ „აკა-რიას“.

ასეთი მაგარი სავინის თუ საგანზე  
დაჯიხების მაგიერობას უწინდელს  
ღრმში ეწეოდა ეგრედ წოდებული  
„დადაღვა“. კულიანების „დადაღვა“  
იმ ღრმში ხდებოდა საჯაროთ და მა-  
სიურად. ღასტადლავ „პულინებს“  
ჯერ ჩატყრიდენ მდინარის მორევშა.  
თუ ისინი წყალში არ იძირებოდნენ,  
ამოიყვანდენ და გახურებული შანთე-  
ბით დატარევდნენ, რის შემდეგ „პუ-  
ლიანები“ ასაცაც მანქნებით წყალში  
უჩემ ტყვიასავით იძირებოდნენ თურ-  
მე.

არ ვიცი, რა კანონს ემორჩილებო-  
და ასეთი მოვლენა. შეიძლება იგი  
ისევ და მხოლოდ ცრუშმორწმუნეობაა  
იყო დაყარებული იმ ბნელსა და  
ცრუშმორწმუნეობაზე აგებულ დრო-  
ში, და, რაკი ის ძველი დრო მისი  
ცრუშმორწმუნეობაც დავიწყების ჯურ-  
ლმულს ჩაბარება. ის ძველი „კანო-  
ნიკ“ თან ჩაიყოდა.

ମାଘରୁଷ କାଳେ କୁଣ୍ଡିଲୀ ଶାଗିତକେ ଆଜ  
ଅଭିନନ୍ଦାତ ହନ୍ତି ଘାସ୍ତୁରୀବା. ତାଙ୍କ ମାତ୍ର  
ଥିଲେ ଶ୍ରୀମତୀରୁପ୍ତାଚାରୀ କେନ୍ଦ୍ରମେତ୍ରୀ କୁଣ୍ଡି  
ଅନ୍ତର୍ଭେଦକୁର୍ବଳୀ ଏବଂ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଶ୍ରୀମତୀ  
ଥିଲେ ଯନ୍ତ୍ରାଦର୍ଶକବା ହିନ୍ଦୁରୁପ୍ତବା  
କୁଣ୍ଡିଲୀରୁପ୍ତବା ଏବଂ କୁଣ୍ଡିଲୀ ଶର୍ମିତ  
ଲୋକ ଉକ୍ତବନ୍ଦିନବାଚିତ୍ତବା.

“ მაგალითისათვის ბერილოთ ანდუზია  
„კულა ხარი სხვებს ბუზებს უგერებ-  
და ” - ღ.

აქ მორდომის ხერავთ, ხალხი  
ირონიულად უცემოს იმ მოკლებას  
როგორც ხის კული არ აქვს, ხოლო  
ბუზების მოგერიების საპატიოს სურ-  
ვალს კი უაღრესად გაიციდის. იგი  
ამ შემთხვევაში პატეტიურის სამა-  
ყით ექლექსება სხვა ხარებ შორის: „ი  
ნება ვისიმე კული უნებლივთ მაინც  
მოშევდეს და ბუზები გამიზოროთხო-  
სო“.

ასეთი ხარი რომ უცბათ შეაყენოთ  
და შეეკითხოთ: „კულავ, რას დაეხე-

ტებიონ", — იგი ოქვევი შუბლზე წარმატებული იყო, უფრო, ვიდრე ასე ეგრძელდებოდა ინგლისელი შუბლების მიმართ ჩაითვალისწინებული იყო.

დაგენერაციული კონტენტი, სამართლებრივი და სამსახურო მოვალეობათ:

କାଳେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଇଲୁବୁ ନାହିଁ ଏହି ନାହିଁ  
ଗୁଣେବା, କୁଣ୍ଡା ଏହି ତରୁ ନି ଶାଶ୍ଵାନ୍ତ ଏହି ଦ୍ୱାରା  
କୁଣ୍ଡା ଏହି ତରୁ ନି ଶାଶ୍ଵାନ୍ତ ଏହି ଦ୍ୱାରା

ონგვევა ბი გაძმიწეული ეს დახაკლი  
სი და რომელ სხეულზეც არ უნდა  
იყენოს ეს. ხოლო თუ ეჯ ხარია შაგალი  
თად მოყვანილი, ეს იმიტომ, რომ  
ცხოველთა შორის ბუჩქების მოსაგე  
რებლად თითქმის არავინ არა ნებ-  
რობს კუსის ისე მოხდენილად, რო-  
გორც ხარი, რაღა თქმა უნდა, თუ ის  
სამწუხაროდ, უკუდო არ არის ანუ  
უფრო ლიტერატურულად რომ  
ესთქვათ, —არ არის კუდა.

ჩვენ უკვე მოვიყენეთ ორი მაგალითი: ერთი მათგანი შეეხება კულტურულებრიბას, ხოლო მეორე კულტურულებრიბას.

მაგრამ შესაძლებელი არის ქუდ  
გრძელიც იყვნეს, ლენგლვალაც, ხოლო  
პატივი და გავლენა კი მას დიდთ აკ-  
ლობის.

„შეგალითისთვის აკილოთ ანდაზა  
„მეტას თავისი კუდი მოწმუნა მოპყავა-  
დაო“. აქ, ოფორტუ უკვე ყველა-  
იანს. კუდის საგრძელო თუ მისი სისტე-

რომელიც გეყარება, ამ უკანასკნელის სიღვარელე—სიუთუკეს, თავშის სრულს დამცირებამდის არის გაბორუტებული. ან კი სად გინდათ დღეს გამოიყენოთ სეთი მოწმე, რომელიც არის მელას კუდი. საბჭოთა სასამართლო ამ მხრივ იმდენად გავლენილობული და ურწმუნავი, რომ არა თუ მელას კუთხს, მის ქუდისაც კაიარ სცემს პატივს. როცა მას საჭმის ინტერესი მოითხოვს. რაც შეეხება მომუახლოეთ სახლოებით, მა

ଓঁশৃঙ্খুানিউল সহেল্পণত্বেৰেৰি, ১০  
আৰা জ্ঞানী মাঙ্গালিকীত শৈগ্রহিত্বেৰি দে-  
বৰ্তীত্বেৰি প্ৰক্ৰিয়া, হৰম, মঙ্গালিকাৰ, রূপো-  
লিউচৰণোৰ্জৰিতা গ্ৰাসমাৰ্ত্তলৱেৰি দৰ্শন  
স্থৰুলীয়াড়—অলাৰুৱোৰ মৰ্ম্মৰূপৰাস আৰ  
ক্ষেত্ৰেৰ পুৰুষদলেৰাস, গাৰলু ইম দৰ-  
লিওপীজলতা, হৰমলৈৰুপ তথৰতন আৰ  
শৈগ্রহিত্ব দে শৈগ্রহিত্ব অধিকাশৰ্থেৰ  
”বুদ্ধিমুলকী” মিছৰম্ভুলৱেৰি।

ଗାଲୁଙ୍ଗେବୀରୀ ପ୍ରକଳ୍ପରୀତିରେ ତାହା ଶମାରିତ-  
ଲୀରେ କୁଳଦୟୁଷିଣୀ ମନ୍ଦିରରେଖାକୁ, ୩୩୯୩୩  
ମାଘରୀର ରାଜଗର୍ଭ-ଲ୍ଲ ସ୍ଵର୍ଗକୁ ପ୍ରଫ୍ରେଶିଲ୍  
ସାକ୍ଷିତଥୀ ମନ୍ଦିରିନାର୍ଥ ମନ୍ଦିରରୀରୁ ତଥାଲ୍-  
ତା କ୍ଷେତ୍ରରୁ?

ଓই মেরুণ্ড, মে উন্দা গ়ামিণগি ত্ৰিপুড়ো,

ହୀମ ଅର୍ପି ଅନ୍ତରେଣୁ ନେବେରାଣି ଉପ୍ରୟୋଗରେ  
ବାର୍ଗ୍ଯା, ଲୋକାଳିକ ଏବଂ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ବାର୍ଗ୍ଯାରେ  
ଦେଖିଲୁଛି ତାହାର ଶ୍ରୀପାଦିଲୋକୁରୁଚାର ରୂପ-  
ବାର୍ଗ୍ଯାରୁ ଜୀବାଳ୍ଯେବି କୁହିପଥି. ମେ ଅଶ୍ଵାରାଜ  
ଶ୍ରୀପାଦିଲୋକାଳି, ତୁ “ହୃଦୟରେ ରଜ୍ୟ-  
ଲୋକ ଉପର୍ତ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟରୀବା”, କେମିଥିବା କୁହିପାଦ ଅଧିକ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛାଦେଖି ମେରିଆ, ହାତ ରଜ୍ୟ  
ଲୋକା ଦ୍ୱାରା, ତୁ ବନ୍ଦେବାତ୍ମା, ଉତ୍ସାହରେବା-  
ନ୍ତର ମେତାର ଦାମ୍ୟାନାର କୁହିପଥି ଏହିରେଇ  
ଫିଲେବୁଲ୍ଲା କୁହିପଥି “କୁହିପଥି” କେବ୍ରୀତିରେ ମନ-  
ତକ୍ଷରେବିଲେବା, ମାନୁଷାଳ୍ପିକ, ଅନ୍ତର୍ଭାବ ବା-  
ପୁରୀର ଏହି ଦ୍ୱାରାମାତା, ମଧ୍ୟାହ୍ନ ଦାନାକ୍ଷୋତ-  
ର କି ପାଠୀରାବାଦିର ମେବିଦିଲାବୁ ମେ ଏହି ମନ୍ଦିର-  
ରୀ ଦ୍ୱାରା କେମି ମନ୍ଦିରବ୍ଲେଗାପ ଅଧି ଶ୍ରେଷ୍ଠତବ୍ୟରେବା-  
ଶି ମନ୍ଦିରନାଟ ଲାଭମା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା  
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା  
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା

და არა მარტო ჩემი, მთელი თანა-  
მედროვე საზოგადოების თითქმის  
უბირველეს მოთხოვნილებათ გადაიქ-  
ცა ასეთი „კულტების“ აოსებობა. იგი,  
ასე ვსთქვათ, ერთგვარ ფუფუნების  
საგნად არის მიჩნეული და მიღებუ-  
ლი.

გადაჭარბებულად არვინ ჩასთვალოს  
ეს ჩემი განცხადება, თორებმ ავლდები  
და დაგამტკიცებთ, რომ მე არა  
ვსტყუი.

ମାଗାଳୀତାର୍ଥ: ଶବ୍ଦାମ ପୁଣୀରେ ବାହୀ-  
ଟେକ୍ସ ଶ୍ରେମିଲୋକର୍ଦ୍ଦର୍ଣ୍ଣ ରା ପୁଣୀରେ ବ୍ୟାପାର  
ତା ଉତ୍ତରାଧିବାସ ମହାକରାର ଠା ଗାନ୍ଧିଶାସ-  
ତ୍ତ୍ଵରୂପର୍ଦ୍ଦର୍ବନ୍ଦ, ଯୁଗେଲାର ଫୁଲନିଃସା ତୁ  
ତାନନ୍ଦିରେ ଚିନ୍ମାତ୍ର ତାତମ୍ଭିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଳାନ  
ରା ଖୋଜେଇ ଉତ୍ତର ଅଧିକ୍ରମ, କିଳର୍କ୍ଷ ଶୈ-  
ନ୍ତର୍ର ଶ୍ରୀଲାଭମିଲ୍ଲେ, ଅକ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟାପିତ ଗ୍ରା  
କ୍ଷିମିଲ୍ଲ "କୁଲାଧିବାସ", ଖୋଜେଇ ନାର, ଶାଶ୍ଵ  
ତୁ ନାର କୁତ୍ରାଦାତ ମାନ୍ଦ୍ରାପିଲାନ୍ଦା ରା ତା  
ତମିଲିର ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀ ରାଜାନ୍ତରୀ, ମିହିମିଶି

ჰო და სრულიად საქმაო იყო ამ  
შეუზღუდველობის მცირედ მაინც შე  
ზღუდვა, შეზღუდვა კი არა, პურის  
ამ ფრიად საჭირო სანოვაგის მიზან-  
შეწონილად მოხმარების მოწევსრიგე-  
ბა. მხოლოდ მოწევსრიგება, რათა „კუ-  
ლების“ სიგრძითა და სიგრძით ქუჩებ-  
ში დაკვირვებული უწესრიგობაა ასე  
ვე გამდნარ-გაიავებულიყო, რო-  
გორც შეჩერდილი ითვლო.

## „ეგოგრაფული სარეპი“

ଓ. ৩৪৩৬ লেখা ১৯০৫ তারিখের শব্দে মুক্তি প্রদান করা হয়।



፳ ፭ ፭ ፭ ፭: ንግግንባርስ ቅዱሳል ስጠቅር ምንጻይታ

კლვარე ამდენი ოფლიო,  
მსურს უახლესი პიესით  
გავაჩირალდნო მსოფლიო!..

ს ა ნ დ რ მ.: შემშეო, დიდო მგოლანო,  
მსურს გყადრო სიტყვა წყლიანი,  
დაგიწერია დრამები,  
უკრძალესი, შვიდყარინი.

ଦେଉର୍ବ୍ଲି, ଦେଖିବାକି! ଶାତ ଗାନ୍ଧିବି,  
ପ୍ରେସ ଉପରୁଥିବା ବିଶ୍ୱାସ ଦେଖିବା?  
ଲହୁବିନି, ଶ୍ଵରିଦ୍ୟାରାଦ ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନି,  
ଶ୍ଵରିନା ଲାଭିଷ୍ୱରବ ଲହୁଯାବ...  
ଅଛି, ବିଶ୍ୱାସ: ଶାତମାନି  
ଶ୍ଵରିର ଉତ୍ତରଜ୍ଞାନ ଶ୍ଵରିବିନି...  
ଅମେରିକାରୀ ତ୍ୟାତିର୍ଥୀ  
ଗାଲାଷ୍ୱରି ଏହି ଶ୍ଵରିବି!

წრევანდლელი ზამთრის შემჩეღა-  
რებს, კი, ალბათ, ყველას მოქასენება,  
თუ რამდენად სასიამოვნოა ქუჩებშა  
ზორშინდლელი კი არ თუნდაც ისევ  
წრევანდლელი მომაბეზრეპელი—თოვ-  
ლის დანობა, რის შემდეგაც, ალარც  
შიძმილი აშენებს ხალხს, აღარც პუ-  
რისთვის წრიალი, ყველა, აპუ-

ଲୋ; ଅଳାର ଅଳିଲେ „କୁଳ୍ପଦେଶ“ ଲା—„ପତା,  
ଏହି ଉତ୍ତରପଦାଶ-ଟକ୍କେବା—ଗାସିଦାଶି.

ერთი სიტყვით, როგორც თქვენც  
მშვენიერად ხედავთ, რჯულსა და  
ურჯულობაზედაც უმტკიცესი ყოფი-  
ლა ჩეულება, ხოლო, დღევანდელი  
მომენტის მიხედვით,—ყოველ ჭულ-  
ზედ უგრძესიც იმავე დროს. ონისიშვ.





### თეული მოსახლეობი

## „უსამართლო განაჩენი“

— მოხუცი იყო, არაფერი ესმოდა  
და მანქანა უცაბედათ დავაჯახე! —  
აცხადებს სასამართლოში ბერიძე.  
სასამართლო შიდაც რ თვით გა-  
გზავნა გამსახლში.

„მუშა“ № 1882.

ოცნებაში იყო შოთერი.

პროსპექტზე ისე მიაქროლებდა ავ-  
ტოს, თითქოს სოფლის „შარი-გზა“ არი-  
სო.

— ას მოსახლეზებელია ეს ზომთა-  
რი! კაცი არ შეგიძლია თავისი ამქ-  
რებით ქალაქს გარედ გაინავარდო  
აგტოთი და საღმე მწერეზე იქვიფო!..  
ნეტავ მილე გავიდეს ეს ოხერი ზომ-  
თარი.... მაგრამ ჯერ კიდევ ბეგრია  
დარჩენილი — ღლეს 4 თებერვალია...!

— შეაჩერე მანქანა::: კაცი არ გა-  
სრისო! — მიაძხეს გამცელებმა, მა-  
გრამ შოთერი ოცნების სამეფოში სა-  
დოლებრივოებს ამბობდა და საესე  
ჭიქებს სცლიდა.

მხოლოდ მაშინ გამოერკავა, როცა  
მანქანა „რაღაცას“ დავჯახა.

ეს „რაღაცა“ — მოხუცი იყო.

სიცივეს კიდევ უფრო მოეკავა  
იგი წელში.

მუშკორის პასაუში ბაშაზიის სა-  
ყიდლად ყოფილიყო.

მოხუცი გარდით ცვალა.

ბერიძე დაპატიმრეს და..

„შოთერ ბერიძეს მიესაჯოს ექვსი  
თვით გამასწორებელ სახლში ჯდო-  
მა“. — გამოაცხადა სასამართლოს თავ-  
მჯდომარეობ.

— რას ამბობს, ბატონო მოსამართ-  
ლებ! ეს თქვენი განაჩენი უსამართლო  
განაჩენია! — პროტესტი განაცხადა  
ბრალდებულმა.

— მართლაც უსამართლო განაჩე-  
ნია! — პროტესტი განაცხადა მიცვა-  
ლებულ მოხუცის შეილის შეილმაც.

— ა, პატონო, თვითონ მომჩინენა  
ამბობს, რომ განაჩენი უსამართლოა.  
ეს დღი სასჯელია.

— რა? — გავარდა მიცვალებულის  
შეილის შეილი. — მე იმიტომ ვამბობ  
„უსამართლო განაჩენია“ — თქო, რომ  
სასჯელი ძალზე მცირეა. ბრალდებუ-  
ლი უნდა დაისაჯოს, როგორც კაცის  
მცვლელი!

— რაო? შენ ვიღაცა ხარ ხომ არ  
გინდა გზადაგზა დაედევნო მას? — შე-  
მოუტია შოთერმა.

— მე მიცვალებულის შეილის შვა-  
ლი ვარ... ის ჩემი ბაბუა ციო! — და  
ახალგაზრდას ცრემლები მოადგა თვე  
ლებზე. — ჩემი ბაბუა, ჩემი მშვენიე-  
რო და თეორწვერა ბაბუა!

— მისი გზა იარე!... შე ბრიყვო შე-  
ნა, მაღლობელი უნდა იყო, რომ ბა-  
ბუაშენის სული ავტოთი გაემგზავრა  
საიქიმში, სადაც ჩქარა მივიღოდა და  
გზაში მგზავრობით არ გაიღახებო-  
და... ბატონო მოსამართლენ, შე არა  
ვარ ლირის ასეთი დიდი სასჯელისა.  
მიცვალებული ღრმა მოხუცი იყო:  
ყურს იკლდა, არ ესმოდა; ის მანც  
მალე მოკვდებოდა, 6 თვეს ის მანც  
ვერ იცოცხლებდა, ამიტომ გთხოვთ  
სასჯელი შემისუბულოთ.

— ბაბუაჩემი კიდევ ბეგრინანს იცო-  
ცხლებდა. ხუთ-ექვს წელიწადს ის  
სიკვდილის არ პირებდა; ეს მე კარგად  
ვიცი. ამიტომ ამდენივე წლით ციხეში  
ჯდომით მანც უნდა დაისაჯოს ბრა-  
ლდებული.

— ბატონო, ხუთ-ექვს წელიწადს  
კი არა, ხუთ-ექვს ღლესა და კეირისაც  
ვერ იცოცხლებდა. ფეხებზე ძლიერ  
და იდგა. როგორც კი დავაჯახე მან-  
ქანა, მაშინვე წაიქცა. განა მას რომ  
ძალ-ლონე ჰქონებოდა, ასე იოლად  
მოკვდებოდა! მე გთხოვთ იმაზე მე-  
ტი მანც არ მომისაჯოთ, რამდენიც  
მას ჰქონდა დარჩენილი ცხოვრების  
ვადა, რომელიც ჩემი გამოანგარიშე-

ბით, თვენახევარს თუ არ თვეს ულ-  
რის! — იცავდა თავისთავს შოთერი.

— სასამართლომ ამ განაჩენის გა-  
მოტანის დროს მშეღველობაში მიი-  
ღო, რომ დაზარალებული ანუ იგივე  
აწ განსვენებული ექვს თვეზე მეტი  
მანც ვერ იცოცხლებდა. ამიტომ ეს  
ექვს თვე, რომლითაც ბრალდებულ  
მა ბერიძემ დააჩარა მოხუცის სიგვ-  
დილი, იყოს ნორმად ბრალდებულის  
სასჯელისა; სუ რომ — მომჩინენა-მო-  
პასუხე გაქვითებული არიან და საჭე  
წარმოებით მოისპოს.

განაჩენი საბოლოო და შეიძლება  
მხოლოდ „ტარტარიზმში“ გადატანა::

— უსამართლო განაჩენია! — იძხო-  
და შოთერი ბერიძე.

— უსამართლო განაჩენია! — თი-  
თქოს ამონაბილს აძლევდა მიც-  
ვალებულის შეილის შეილი.

თქვენ როგორ გონიათ, მყით-  
ხველინო, მართლაც „უსამართ-  
ლო განაჩენია“?

ისელი:

## რაცილან-- თბილისაძე

ტყიბულისაკენ ვენი პირი მე  
და რომ იყო ზამთრის საზარი.

ას, გამოვედ და მოსჩანს მერთალა  
ამბობოლურის დიდი ბაზარი.

სდგას სუნი ისე, რომ მას ვკრა სეგობს:

ვერც ჩემბერლენის „ავონ-გაზი“.

ჰინჩები, ლეში და მძორი —  
სანიტარებომს ეს ფანდაზი.

სხმის ჩითხითი, საცილი ტებილი,  
ო, სამეთხველო და ქალი ფერა.

არის თამაში, აურ-ზაური  
და მივნურების ნელი სიმღერა.

მივღიარ ჩემთვის, თან სიჩუმეა.

ო, სოფელიც სახელი „ოწა“.

გჟები ისეა გაუუჭებული,  
რომ გეგონებათ ინგრევა დედამიწა.

ახალ სოფელიც იმედა გვერდში.

ვნახე სოფელი მოლად გაიცულილი,

მაგრამ ყოველი გლეხის ნატრა:

— ვაჟი მელიძის მე ბიძაშვილი...

ალ.

# კაია თუ არ

კაია, თუ არ გედევირიე ამ კამუნისტების ხელში! დედა, რავა მიუშვეოლაგამი ამ ქალებს, რავა ყორისფერებში გავითანასწორეს კაცებს! ვინ, ჩემი დღეო, რა ხალხი დაბერტყენ ჩვენი თემიდან, რავალ ბიჭებს ამოუსვენ ნიახური, რავალი პარტიულები დადგენ ქონიან ნიჩაბზე და გოდოუძახენ სანავეზე! რამდე შევიშალე ამისთანა ხალხი, რომ დაფერთხენ, მარა ვიაფიქრე, ალბათ უფრო უკეთესებს დააყენებენ თქვა, მარა მისთანა გაიგონა ჩემა უურებმა, მაგ ამბავი გვიგონე! ბიგო, ავი ჩევენი ივლიანე ბზიკაძის ვაუ, რავალი უური, რავალი ტვარივით კაცი მოხსნეს თემამასკო მის თავმჯდომარებიდან და მის მაგიერ აგრაფინა კაპასის ქალი ქვეირიენ! ღმერთო ნუ გადამრევ და, თურმე, ყორისფერლს მოესწრება კაცი!!! აგრაფინა და ამხელა თემის თავ მჯდომარე?!!! არ ვიცი, არ ვიცი! ღმერთმა მშვიდობ მისცეს და თუ იმან თელ თემს გოუძლონ და დააგმაყოფილა, ამფერუმ მის ქოლობას! ვია! ვია, დედაჩემო, რავა ერწიენ „პადომში“ ამ ქალებმა, რავა დაგვახიენ „ფლაგი“ ამ მამაკაცებს! ვია, ჩემო დღეო!.. უზინ ქალი რომ დეიბადებოდა, უზარი ტირილი შეიქმნიოდა სახლში, რომე ჩატომ ბიგი არ გვეყოლონ და ახლა ტირილი კი არა სულ კრიმინჭულით უნდა მიეგებოს კაცა ქალის დაბადებას! ხუმრობა, ბიძია!! თემის თავმჯდომარეობა, მართლა ტყემლის ტყლაპი კი არაა, ჩემო დღეო, რავა გადაბრუნდა ყირისფერლი! აგრაფინას დაბადება ყურის მეზობელს არ გოუგონია ჩივანანად და ჩემს დაბადებაზე თელი ქვეყნა შეარყია, თურმე, საკონავება მამაჩემა, რომე ბიჭი შეყოლონ! სმ ძროხას წავედება თავი, ჩემს ნათვლაზე და სამსმა კაცმა ერთ კვირეს იქეითა! თურმე რას იხარჯებოდა უბედური მამაჩემი! აგრაფინას მამას გაბრეტილი გროში არ დოუხარჯავს მის დაბადე-

# გედევირიე!..

ბაზე, მარა რაი მერე! მართლია მე კაცი ვარ, ვითამ, მარა ვინ მაგდებს ბრინჯათ! მე რაცხა „პროსტოი“ მოქალაქე ვარ, მარა აგრაფინა კი ჩემი თავმჯდომარე გახადეს! ამას ქვია ჩალხის უკულმა ტრიალი, მარა რას იზამ კაცა!

სად გინდა, რომელი უჩირევდენია გინდა, რომე ქალი ამ მსახურებდეს შიდ! ყორისფერლს ვიფიქრებდი, ყორისფერლს დევიჯერებდი, მარა თუ ქალი მილიციონერი გზადებოდა, იგი კარი მეგონა სწორედ! დედა, რამ სიგრძეზე ჰქიდით ის მაუზერცი ლივერები და ატანტარებენ! მე, მგონია, ისე, ტყვიალა ფორმიზა ჰქიდით, თვარა რავა დევიჯერო ახლა, რომე გაშირვებს დროს იგენმა გააგთონ ლივერი! რა ვიცი, ჩემი პელანგია, ტყვიას გავდებს კი არა, კატაქ რომ დააცხიეოს, ლოგინად ვარდება შიშით და კიდო კაი, რომე დასტრახული მყავს, თვარა თელათ გევიყიდებოდი მის წამლებში! მერე რავალი ბრეჭოულივით გოვოება არიან მილიციაში! მიღდებმის არ მექნია გუნებაში გლახა ამბავი, მარა ღმერთო შემცირდე და ახლა კი უნდა ჩევიდანონ დანაშაული, რომე იმ გოგიებმა დამიჭირონ, რომ მიგასობ ფეხს ერთადგილზე და გავჯინიანდება, სამ საათს რომ მექიანონ, და მისონ აგი თინთიკივით ხელები! სროლით კი ვიცი, რომე არ მეუგრიან და ამ ქიხაზე არც მე ვიტყვი ვარს. არა მგონია, მარა ქეც რომ მესროლონ, რამერე! ისტე აკანკალდებით, რომ წაავლებშინ ხელს იმ გოჭის ფეხივით დაკიდებულ ლივერს, გონია შეიც არშინზე შემაცილონ ტყვია! ვია, კომუნისტებო, თქვენ დაგეტათ ერთია, რავა ყორისფერლს უხთავს და უცნაურს თქვენ მეიგონებთ!!!.. ქალი და მილიციონერი?!!!! კაია ერთი, თუ ღმერთი გწამთ, ნუ გადამრიეთ კაცი!!!!

გოგია.

# სამძიმრის წერილი

მშაო სტრიფონ!

შონაწილე ვართ შენი მწერარების. რა მოუვიდა საწყალ ელისაბედს, ასე უცდად რო გოუფშებდა ფეხები? შე თავსხლადვასხმულონ, დალით ხომ არ მოკალი? ვინ ცის—სტრინია დაალევეო, ან იქნებ მარილი ჩაყარე ყურში? არა, რაცხას კი იეშმაკებდი უცეველად, რავაც კი გევიგეთ ჟე და მარიამში (მიწიოს უფალმა აღრე და მალე მას) ელისაბედს დაკარგვა, თელი საათი ცრემლი ან შეგვშრობია თვალებზე. შენ კი ვინ იცის გურგაშაში ქე გიხარია —მეორე ცოლს შევირთავ!

დედასა! ნეტა მეც ვიყო შენისთან იღბლიანი.

და ასეო გლახა დღეში რო ჩავარდა საწყალი ლუკაია, გოუტერდ გულო და ფშიკ ფეხები, კარი საშემატე და ნუ კრავ ხელს, თვარა მერე ბევრს ინარეფ მარა ნუ წამიწყდება, მარა გვიან იქნება.

საწყალი ელისაბედი რომ მომაგონდება, ცრუმლებს ველარ ვიკავევ. რა უყორ, კველა სიკვდილის შვილები ვართ.

აბა, სტრიფონ, შენ იცი თუ ხელს არ გოუშვევ ელპიტის და მავშვევ ქორწილს.

იმედია არ დამენდურები, გასვენებაზე ბიგო, რომ ვერ შოვდივარ. ვენახი მაქან დასაწმლი და თუ დროზე არ უწიმდება, გამინაცეცურებს ფლობეს სერია. ახლა მშვიდობით, ჩემი სტრიფონ!

გწერს ელისაბედის დაკარგვით და წუხერებული სიკა და მარიამი ფლავებები. კარილე საფიჩენელი.

# ბაზევების გულშემატები— ვარი

კოოპერატივის გასტრონომიულ განყოფილებაში იცგა შეგიღა-რვა წლის ბავში, რომელსაც ხელში ფული ეჭირა და გაუბედავად აჭერ-იქით აცეცებდა თვალებს.

ნოქარი, რომელიც სამწორზე კალბასს სწონავდა, მიუბრუნდა ბავში და შეეკითხა:

— შენ რა გინდა, ბავში?— და თანაც რიგში მდგომ ხალხს მიმართა:— უკაცრავად, მოქალაქენ, ჩემინთან პატარა ბავშებისათვის რიგს გარეშე შეა საქონლის გაცემა. ესნი ხომ ცხოვრების ყვავილები არიან! გარდა ამისა მათ უსუსეურ და ნორჩ მუხლებს არ შეუძლიათ დადგენ რიგში.

— მიეცით. გაისტუმრეთ. ვის რა გვეწება სათქმელი!— დაეთანხმა ყველა.

— მაშ, აბა, მითხარი რა დაგაბარეს?— მიმართა ნოქარმა ბავში.

— ნახევარი კილო „ჩაინი კალბასი“, კველი, ორი ბაკლავანი და ერთი კილო ჯონჯოლი!— გაზეპირებულივით უპასუხა ბავშემა.

— ბავშის პატივისცემა უწინდელ ღროში სულ არ იყო.— ამბობდა ნოქარი და ამზადებდა ბავშის დაკვეთას, — ეხლა კი საბჭოთა კომპერატივებში თუ გინდ აკენის ბავშებიც რიგს გამოგზანონ, მიინც რიგს გარეშე მიეცემონ საქონლეს.

— ყოჩარ, ასე უნდა. მაშ!— გამოეხმაურა ვილაც რიგიდან.

— თქვენ წარმოიდგინეთ, მე საშინალად მიყვარს ბავშები, მათი სიყვარულით, ბავშთა მეგობრების საზოგადოებაშიც“ კი ჩავეწერე.

ნოქარმა კველაფერი მისცა ბავში და გაისტუმრა.

ბავში ნაყიდი საქონელია წავეიდა მაგრამ კარებოდა შეეჩერდა და ისე ნოქართან მიბრუნდა.

— მართლა, მამილო, დედამ შემოგითვალისების ხელში კა, საკურთხო არა, ლობით ენატრებოდა მის ქარს, თვარა საკურთხოს ვინ მიაშავებდა. ხო,

მეფისტო.



— გაიგონე?  
— რა?  
— კომუნისტებმ მიდიანო!..  
— დიახ, მიდიან... მე-16 პარტკონფერენციაზე.

## ნანაზი და ყურამპრესი

— ჭიჭიქო, ჩემი ცოდვა იღია გაგხარებს იცოდე-  
ოდნავ რომ გიყვარდე, არც ამ ყოფაში ვიქნები!

— ვარიკო, რა მოგივიდა გენაცვალე? ივათ ხომ არა  
ხარ? — მზრუნველობით თვალებში ჩახედა და მიუალერსა  
ქმარმა. ცოლმა, თითქოს არ იმა ალერსიო, ხელი ჰქრა და  
შორიშორა ქმარი.

— რაშია საქშე არ მეტყვი?

— რაში იქნება— დღეს საღილის კეთებისას სამზარე-  
ულობში ჩავიწვი. გუშინდელი გაკეთებული მანიკური  
სულ წამიხდა. სახეზე შემწვარ კიბოსავით გარ გაწითლე-  
ბული. ასე საღ უნდა წავიდე? თავი როგორ გამოვყო გა-  
რედ. რამდენჯერ გთხოვე გოგოს დაშირავება. შენ კი მუ-  
დამ „პრინციპს“ და „ბიუროკრატიანა გამოვა“—ო გაიძახი.  
თუ მზარეულად მიზათვდი გეთქვა, სიახლოესაც არ გა-  
გიკარებდი. — უსაყველურებდა ვარიკო ჭიჭიკო.

— ჩვენ სხვას უნდა უწევენთ სოკიალისტობის და  
შრომის მოყვარეობის მაგალითი. მომბეჭრდა შენი ნატა-  
ციები, თუ გინდა ჩემი ცოლობა, გოგო მოიყვანე, თუ არა  
და ეხლადელ დროში რომელი შეაბერდება ქმარს. ჩემი  
ჭარბა გაბრილია, არ ითქმიო მონაზონათ შევდგი მთაწმინ-  
დაში.

— ი ქალი, ნამდვილი ტრადიციული ქალი, რომელ-  
საც თანამედროვეობის არაფერი სცხა. რწმენა, იდეა—შე  
მანაცვალეო! სირცევილია ვარიკო, თორებმ მე რა მენაღ-  
ლები. დაფუქრდები პასუხს არ დაგივიანებ. ვნახოთ.

## ერთი კვირის უევლებ.

— ნატაშა სად წადი, გოგო? სამზარეულოდან სიდაშ-  
წვრის სუნი სცემს; ქათამი დაიწვა ნამდვილად; მხტედე  
ეხლავე—ვარიკო სავარებელში ჩათოულიყო და რომას  
კითხულობდა. რომას გმირ ქალს აღარებდა თავის თავს.  
დროგამოშვებით სარკეში იხედონდა და თან უკაყაფა-  
ლოთ ბუზჭუნვებდა: „დღეს რაღაცა პუდრი არ მაღვება  
სახეზე“.

ჩემი შარადა ძველ დროში  
ბევრს თქვენგან გაუგონია.  
რა უუყოთ, თუმცა დაგბერდი,  
ეხლაც კი დავსწერ მგონია!..  
საგნისოვის შორს არ წაგიყვანთ,  
გვინდა ერთგვარი ბალახი,  
ჩვენში რომ ხურვენ მით ქოხებს,  
ყველას გვაქვს იგი ნანახი.  
(ამას უტვინოც მიხვდება,  
თავშიც რომ ჰქონდეს ტალახი).  
ოთხი ასოსგან შემდგარსა,  
ოთხი ასოსგან შემდგარსა,

„ლ“, ამოვთხიკოთ დანითა  
და შეეტეგებით შარადის  
დაწყებას, მხოლოდ სამითა.  
არც სხვა საგნების საძებრად,  
არ აგვტეკივდება ფეხები;  
ჭურჭელი არის უბრალო  
მიწიდან განაკეთები;  
ხან წყალისათვის მივაფრენთ,  
ხან ლვინოსათვის ჭურჩედა,  
(გიორგი ფერზალს უხდება  
ყანწის მაგიერ ტუჩჩედა!).  
საგნის გაპევეთა შუაზედ  
არც დიდათ გასაჭირია;  
შარადის წასკერებლად  
ორი პირველი გვჭირია.

„რ“ მიღუმატოთ... შემდეგ-კი  
გვჭირია ნაცვალსახელი,  
(თავისი თავი აგილოთ,  
რატომაც ვახლოთ სხვას ხელი).  
ხომ ჰპივეთ! ასო მეორე

გვინდა, სხვა არ ღირს არადა,  
რომ მიღუმატებოთ დანარჩენს,  
დასრულდა კიდეც შარადა!..  
გამოდის გაუსი სახელი,  
გლეხთა გამგეა რომელი.

წელს გაიბერა... შარშან კი  
უბრალო, სარის მხობელი!..  
დათრება... რიდიც არა აქვს  
მაკრინეს, ანუ ფატისა;

არა ირაო იცის გამოკვრა  
გოცირიძული კვანტისა!..  
ხან თვისი თანამშრომელი,  
გაგზავნა ტფილის ქალაჭმი...

ცოლს კი ეტაკა... საწყალი  
გადააყულა ტალაზში..  
კივილშე ხალხი შეგროვდა,  
ძლიერ გამოიხსნეს ქალია —

„ბიქებმა“ ასე იმსჯელეს:  
— რა ვენათ, რომ იყო თვრალია?!.  
გაჯარებულებ ქმრები: პეტია,  
პალე, კობა და კოჭია  
და, როგორც მითხრეს, დელიყანდ  
უკვე აუღეს წონია!!!..

წავლა.



፩፯፻፭፬፭፳፦

სურეკილი მაქვს ვინახულო  
აქაური ფოსტა.  
შეგ თუ შედით, არ ითიქროთ  
ერთი წუთით მოცდა.  
ისე პყვირის ბალვაძე,  
ვით ნაკბენი ბუზის.  
ტარტაროზო, გევეწებით  
იქ დათიქონ ნუ ზის.  
საქმისათვის მისულ გლეხებს  
არც კი აგდებს ჩირათ.  
მას მოქცევა ამანირი  
დაუჯინოთ ძერიად.  
ამოუქრათ პანღური და  
გამოვაგდოთ გარეთ.  
რამდენიც სურს იყვიროს და  
ილრიალოს მწარეო.  
აფთიაქიც ვინახულოთ  
ჩეგნი მხნე და ბურჯი.  
წამლის ყიდვა მინდა, მაგრამ  
ყიდვას თუ გადაუშენი.  
სალამს ვეტყვი „პროვიზორებს“  
„ზრასტრი“ გენაცვალეთ.  
დღეს, რომ რეცი მოვიტანეთ  
თუ დამხვდება ხეალე?—  
პასუხს მანც ვერ მიღებ,  
რომ ათიო დამე.

၆၁၈၂၃၉၁၂၂၅၁၀

**დორჯოს ეპიკონტი**  
**ცხენებური (ქუთ მაზრა).** სემის  
 წყალში თევზაობის დროს კატოვანმა  
 დილიგანან შუაღლებიდე იმდენი ლორ-  
 ჯო დაიჭირა, რომ აპირებდა თევ-  
 ზის საზღვარებარედ გატანას. მაგრამ  
 ამ დროს აღმასკომილან შეტყობინებს,  
 რომ გლეხები ელოდებოდენ. სწო-  
 რედ იმ დროს, როცა კატოვანმა აღ-  
 მასკომიში წასელა დაპირია და ანკესს  
 ილებდა წყლითან, — თვითონ წა-  
 მოეცო ტარტარონქეორის ანკესზე.

**ଟାଇପ୍‌ସାଇକୁଲିସ ମିଶନ୍**  
**ପିଲିଙ୍ଗାରୀ:** ଗଲ୍ଫ୍‌କ୍ରାମିତିଆ ଅନ୍ଧାରୀଶ୍ଵର  
 ଶୂର୍ଷର ପାଞ୍ଚମ୍‌ରୁହଣ୍ଡିଲ୍ ପାଞ୍ଚମୀରୁ ମଳଗମଦୀ  
 ଲୋକବଳୀ ଓ ହାବାଦାରୀ ଟାଗିଲି ଗଲ୍ଫ୍‌କ୍ରାମିତିରେ  
 ଲେଖାଣିମାର୍ଗ.

ମେଘ

ଲୋତାରା କଲେଖଣ୍ଡଳସ

შივათურა. ამ უკანასკნელ დროს  
აღვილობრივ სასადალოებში დღი-  
ურად ითვრცებოდა შხოლოდ 50 კაცი.  
ლოთების ასეთ შემცირებას სხინან იმ  
გარემოებით, რომ ლოთების წინააღ-  
მდეგ კამპანიებმა კამპანიის ხასიათი  
მიიღო.

**კლეგულობას სიკვდილისანობა**  
**იციდანავ:** გუშინ საავადმყოფო-  
ში გატრაიცელა მხოლოდ ხუთი  
ავადმყოფი. სიკვდილისანობის ასეთი  
დაქვეითება მიეწერება ექიმთა მზრუ-  
ნილობას ავადმყოფებზე.

საკვირისელი აგანავი  
კიდევ იქიდანი: კვირის წარ  
მოდგენა დაიწყო 10 საათზე. წარ  
მოდგენის სას აღმა დაწყებამ საუკ

2.500 ମାର୍କଟି, ହନ୍ଦିଲୀପି ଶ୍ଵେତପ୍ରାଣ  
ମା ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦିକ୍ଷା ଉତ୍ସର୍ଜନିତି, ହାତିଗାଲିନୀ  
ଅର୍ଥା ଘାତକାଳିଙ୍ଗାତ, ଅଳମ୍ଭର ଉତ୍ସର୍ଜନିତ  
ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପି ଘାତକାଳିଙ୍ଗାତ ରୁ ହନ୍ଦି ଘାତକାଳୀତିର  
ପ୍ରକାଶ ମୁଣ୍ଡା, ନାର୍ଦ୍ଦୀମେ ପାତ୍ରିଗାନ୍ତିରିତ୍ୟାମ୍ଭାଲିନୀ  
ରୁ ଘାମଦ୍ଦିନିକ୍ଷା ଆଲାନ ମେନ୍ଦିନୀର  
ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦିକ୍ଷା ଶ୍ଵେତମୁଖ୍ୟକାଳୀତିର ବାଣିଜୀବି ଗା-  
ରାଜକ୍ଷେତ୍ର, ରାତ୍ରିମୁଖ୍ୟକାଳୀତିର ରିଫ୍ରିଜେର ମେଲିନୀ ସା  
କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରି ରୁ ମୋହାନ୍ତିରି ମୁଖ୍ୟ-  
କାଳିକ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀରିତିରି. କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ ରୂ-  
ପୀ 100 ମାର୍କଟିକ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ ନାଚିଲାଏ, ରାତ୍ରିମୁଖ୍ୟକାଳୀତିର  
500 ମାର୍କଟିକ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ.

ନୀଳଗର୍ବୁଦ୍ଧ କୃତିମାର୍ଗିଲିଙ୍ଗରେ ଦିଅନ୍ତି, ଯୁଦ୍ଧ-  
ଜାହାଙ୍ଗୀରେ ଏଣା ଶ୍ରୀତଥୀର୍ଜ ଦୟାପଦାର୍ତ୍ତ୍ୟେବୀରୀ  
ଦମଗ୍ରେବନ୍ଦିରେ ଶ୍ରୀଵର୍ଣ୍ଣବାଦି ଲଗନିନ୍ଦିଶ୍ଚ, କୋଣାର୍କ  
ଲଗନିରେ ଉତ୍ସାଧନିଲେବ୍ରେଲ୍ଲା କୃତିମାର୍ଗିଲିଙ୍ଗରେ  
ହରିହରି—, — ହାତେତାଲିରେ ନିର୍ବିଦ୍ଧ  
ମୂଲ୍ୟାଦ 500 ମାନ୍ଦେତିରେ କୁଣ୍ଡଳୀ, ରାନ୍ଧାର୍ଣ୍ଣିର୍ଭାଗୀ  
ଏ 1.500 ମାନ୍ଦେତି ହାତିଶ୍ରୀରେ ମୂଲ୍ୟାଦ  
ଦିଲେ ଦ୍ୱାରାତରିବଦ୍ଧ ବାଲ୍ମୀର ଦିଲେ ଶ୍ରୀମତୀର୍ଥା  
ନିର୍ଲିପି ନିର୍ମାତା ଯୁଦ୍ଧାମାର୍ଗରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣିଲିଙ୍ଗ  
ମନ୍ଦିରରେ, ଫୁଲିନ୍ଦ୍ର ନମ୍ବର 11 ଯୁଦ୍ଧାମାର୍ଗରେ

ԵՐԻՑՅԱՆ ԿԱՄԱՆՑ ԵՐԱԾՈ  
ՏԵՇՈՒՏԵՐԱՑՈՍԱՐԺԻՆՑ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ԵՐԱԾՈ  
ԿՐՈՎԼՈ ՊԱԳԾ նաեա — ՏԵՇՈՒՏԵՐԱՑՈՍԱՐԺԻՆՑ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ԵՐԱԾՈ  
ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԴԱ ՍԱԿԱՐԾՈ, ՏՈՆՐԵՑ  
ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ.

ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ ՔԱՆՆԱՑՄԵԼՈ ՀԵԿՎԱԾ  
ՄԱՐԴԱ ՍԱԿԱՐԾՈ ՆԱ ՀԱՅՈՎԼՈ, ՏՈՆՐԵՑ  
ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ ՄԵՐՈՎԱԾ ԵՐԵԱՆ.  
,,ՊԵՇՈՎԱՆՈՐՈ”.

ԱՃՑՄԱՆ ԱՃՑՄԱՆ ԵՐԱԾՈ (Ծ. ԲաՇիրա)՝  
ՕՎԼՈԱՆԵ ԲԱՐԿՈՆՑԻ նաեա — ԿԱՀՐՈԱ,  
ՀԱԾԳՅՈՒ ԾՅԱՋՄԻ ՀԵԿ նաեաց.  
Քածլուսակո նաեա — ԿԱՀՐՈԱ, ՕՎԵՐ  
ԸՆԴՀԱՅՑ.  
ՑԵՍՅԱ ՑԵՍՅԱ ՑՈՎՈԼՈ նաեա — ԸՆԴՀԱՅՑ  
ԸՆԴՀԱՅՑ ՕՎԵՐՈՎԱՆ ԵՐԱԾՈ ՀԵԿՎԱԾ  
ԸՆԴՀԱՅՑ.

ՊԱՐՄԵՐ ԵՆԾԻԱ նաեա — ԻԵՄԵՇՈՎԱՆՈՐՈ  
ՄԵԽԵԾՈ, ՏԵՐԱԿՈ ՀԵԿ ԱԾՎՈՐԵՅՑ.  
ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ ՆԱ ՏԵՐԱԿՈ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ԿԱՀՐՈԱ ՏԵՐԱԿՈ ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ՄԱՆԿՐԵՑ (ՀԱԾԳՅՈՒ ԲԱԴՈ ՄԵՐԵԿԻՆ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ՏԵՐԱԿՈ ԵՐԱԾՈ ԿՎՈՒԱ ՏԵՐԱԿՈ ԸՆԴՀԱՅՑ).

ԸՆԴՀԱՅՑ ԵՐԱԾՈ ՆԱ ՏԵՐԱԿՈ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ՀԱԾԳՅՈՒ ՀԱԾԳՅՈՒ ԿՎՈՒԱ ՏԵՐԱԿՈ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ԸՆԴՀԱՅՑ.

ՎԱՇԱ ՎԱԳՄԱՆԻԱ նաեա — ԿԱՀՐՈԱ,  
ԶՈՆՑԵ ՑՈՎԱԾ ԵՐԱԾՈ ՀԵԿՎԱԾ ԸՆԴՀԱՅՑ  
ՄԵՐԵԿԻՆ ԸՆԴՀԱՅՑ.

მიერ ჩადენილ „გმირობის“ საპატივ-  
ცემოდ სრულად დაიხუროს. ბუნ-  
გალტერიას მიეცეს სასტიკი გაფრთხე-  
ლება ფურნების ცნობები დაკუ-  
ცონ უჯრაში, რომ აზ ჩაუკარდეს ხე  
ლში რომელიმე წყელ მუშკორს.  
ხლობუზეა.

ლანჩხუთი. დიდი ხნის სურვი-  
ლის შემდეგ ლანჯჩუთის თემის „რა-  
დიოს მოყვარულთა საზოგადოების“  
მიერ შექმნილ ღწმნა „რადიოს“ ხმის  
მიმღები აპარატი. ხმები დატინი,  
თით-  
ქოს მიღებული აპარატი, არამც თუ  
მარტო მიმღებია, არამედ ხმის გადა-  
მცემიც აჩინო, რადგან უკვე ეზოთი  
წელი სრულდება, რაც ეს „რადიოს“  
მოაწყვეს და მისგან მიღებული ხმა  
აურ არავის არ შენია. ხოლო მოწ-

კუნძულის მიმადი კი ქვეყანას სწვდომ.  
**შუალი.** ბორიოტი ენები ამბობენ,  
რომ ბატონიმა „გორწომა“ თავის მოა-  
ხლე ქალთან ცუტა „წამისაჭირო“,  
აგრეთვე ბორიოტი ენები იმსაც კი  
სისინებენ აღვილობრივ ქონისერატი-  
ვის ორხელვე გაქურდეა მისი მოხერ-  
ხიძულიათ.

**ପିତ୍ତଳେଖା.** କେବଳା, ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଫୋ-  
ଲାପୀ ଏକାଶଗ୍ରେସର୍‌ପି କୁଣ୍ଡରୀତିବ୍ୟାଳି  
ସିମିନ୍ଦର୍ଲେ ପ୍ରେସ୍ କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରାଦିନା, ଫୋଲିଂ-  
ଡ୍ୟ କି ଅନ୍ତର୍ଜାଲ, ହନ୍ତ ସିମିନ୍ଦର୍ଲେ ଦାନ୍ତକ-  
ଲାପି ଶାକିର୍ତ୍ତିର୍ଥୀ ଦ୍ୱାରାଲାଭ. ସିମାରିଟ-  
ଲୋବ ଗମନାର୍ଥିଗ୍ରେସର୍ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ କୁଣ୍ଡରୀ-  
ଶାଳା, ହନ୍ତର୍ଲେବିଲ୍ସର୍ ଉପର୍ଯ୍ୟବ୍ଧ ଗମନାର୍ଥ-  
ଗୋଟିଏ ଶାକିର୍ତ୍ତିର୍ଥୀ ଯଥେ “ଯୁଗଂଦି” ତଥୁ ଫୋ-  
ଲାପୀରେ ଶ୍ରୀବାବୁଙ୍କିର୍ତ୍ତିର୍ଥୀ “ଯୁଗଂଦି”.

ମାନ୍ଦୁଷ୍ଠା



## „ახალი მილიტერა“

ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ୟାକାରୀ ପାଠ୍ୟରେ ମହାକାଵ୍ୟାଳିକାରୀ ପାଠ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ



ჭუგდიდში მოხდა არავი  
(სინამდვილეა საზარი) —

ორი ტრაქტორი შეიბნენ  
მიწას გაკეონდა ზანზარი.